

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail- Patrie
.....
REGION DU NORD
.....
CONSEIL REGIONAL DU NORD
.....
SECRETARIAT GENERAL
.....



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland
.....
NORTH REGION
.....
NORTH REGIONAL COUNCIL
.....
SECRETARIAT GENERAL
.....

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)

N° 0000021 /AONO/ CRN/CIPM-CRN/CCCM-BEC/2026 DU 06 AOÛT 2026
RELATIF AUX TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE (04) ATELIERS
EQUIPES DE (I) MAÇONNERIE ET GENIE CIVIL (MACO/F4), (I) ELECTRICITE ET
EQUIPEMENT/ELECTROTECHNIQUE, (II) INDUSTRIE
D'HABILLEMENT/COUTURE SUR MESURE (IH/COME), (III) FROID ET
CLIMATISATION (FRCLL) + CONSTRUCTION D'UNE MINI CENTRALE SOLAIRE
DE 46KVA + CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGE A POMPE A ENERGIE SOLAIRE
AVEC CHATEAUX D'EAU D'UNE CAPACITE DE 5M3 *2 (10M3) Y COMPRIS
L'INSTALLATION ET RACCORDEMENT DU FORAGE EXISTANT AU LYCEE
TECHNIQUE DE LAGDO, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.

PAYS : Cameroun

NOM DU PROJET : Projet Gouvernance Locale et Communautés Résilientes (PROLOG)

Marché : Travaux de construction de quatre (04) ateliers équipés de (I) Maçonnerie et Génie Civil (MACO/F4), (II) Electricité et Equipement/Electrotechnique, (III) Industrie d'Habillement/Couture sur Mesure (IH/COME), (IV) Froid et Climatisation (FRCLI) + construction d'une mini centrale solaire de 46KVA + construction d'un (01) forage à pompe à énergie solaire avec châteaux d'eau d'une capacité de 5m3 *2 (10m3) y compris l'installation et raccordement du forage existant au Lycée Technique de Lagdo, département de la Bénoué, Région du Nord.

N° Crédit : IDA N°72130- CM

Code STEP: _____

1. Le Gouvernement du Cameroun a reçu un financement de la Banque mondiale pour financer le coût du Projet Gouvernance Locale et Communautés Résilientes (PROLOG). Dans le cadre de sa mise en œuvre, le PROLOG a signé une convention avec le Conseil Régional du Nord pour la réalisation des infrastructures communautaires et intercommunales. A cet effet, le Conseil Régional du Nord a l'intention d'utiliser une partie des sommes accordées au titre de cette convention pour effectuer les paiements prévus au titre du marché relatif à la **construction de quatre (04) ateliers équipés de (I) Maçonnerie et Génie Civil (MACO/F4), (II) Electricité et Equipement/Electrotechnique, (III) Industrie d'Habillement/ Couture sur Mesure (IH/COME), (IV) Froid et Climatisation (FRCLI) + construction d'une mini centrale solaire de 46KVA + construction d'un (01) forage à pompe à énergie solaire avec**

châteaux d'eau d'une capacité de 5m³ *2 (10m³) y compris l'installation et raccordement du forage existant au Lycée Technique de Lagdo, département de la Bénoué, Région du Nord.

2. Le Conseil Régional du Nord sollicite des offres fermées de la part des soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir ces travaux.
3. Le délai d'exécution des travaux est de **six (06) mois**. Une description des critères de qualification auxquels les soumissionnaires doivent satisfaire est précisée dans la section III (Critères d'évaluation et de qualification).

NB : Pour le présent marché, aucune marge de préférence nationale n'est applicable.

4. La procédure sera conduite par mise en concurrence nationale en recourant à un Appel d'Offres (AO) telle que définie dans le « Règlement de Passation des Marchés applicables aux Emprunteurs dans le cadre de Financement de Projets d'Investissement » de la Banque Mondiale, édition de Février 2025 et ouverte à tous les soumissionnaires tels que définis dans le Règlement de passation des marchés. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations auprès du service des marchés du Conseil Régional du Nord, sise au 1^{er} étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103 et prendre connaissance du Dossier d'Appel d'Offres à l'adresse mentionnée ci-dessous du Lundi au Vendredi entre 9h et 15h.
5. Le Dossier d'Appel d'offres en Français peut être acheté par tout Soumissionnaire intéressé en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paiement non remboursable de **cent cinquante mille (150. 000) Francs CFA**. La méthode de paiement sera en espèce à la Recette Régionale contre une quittance/reçu. Ladite quittance/reçu est un élément de l'offre. Cette quittance/reçu devra identifier le payeur comme représentant de l'Entreprise ou « Groupement » d'Entreprises désireux (se) de participer à l'Appel d'Offres. Le dossier d'appel d'offres sera adressé par **voie électronique (clé USB)**, auprès du Conseil Régional ou UGP/UCR PROLOG, soit à travers le lien internet www.prolog.cm
6. Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **06 SEPT 2026** à **13h 00mn**. En sus de l'offre transmise par voie électronique, le soumissionnaire devra également transmettre sous plis scellé dans les délais impartis, une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD avec l'indication claire et lisible «**copie de sauvegarde**», en plus de la mention ci-dessous auprès du service des marchés du Conseil Régional du Nord, sis au 1^{er} étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103 dans les délais impartis.

Les plis fermés devront porter la mention :

«APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 0000021 /AONO/ CRN/CIPM-CRN/CCCM-BEC/2026 DU 06 AOUT 2026 POUR LA REALISATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE (04) ATELIERS EQUIPES DE (I) MAÇONNERIE ET GENIE CIVIL (MACO/F4), (II) ELECTRICITE ET EQUIPEMENT/ELECTROTECHNIQUE, (III) INDUSTRIE D'HABILLEMENT/ COUTURE SUR MESURE (IH/COME), (IV) FROID ET CLIMATISATION (FRCLL) + CONSTRUCTION D'UNE MINI CENTRALE SOLAIRE DE 46KVA + CONSTRUCTION D'UN (01) FORAGE A POMPE A ENERGIE SOLAIRE AVEC CHATEAUX D'EAU D'UNE CAPACITE DE 5M3 *2 (10M3) Y COMPRIS L'INSTALLATION ET RACCORDEMENT DU FORAGE EXISTANT AU LYCEE TECHNIQUE DE LAGDO, DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD.»

‘A n’ouvrir qu’en séance de dépouillement’

Les Offres hors délai seront rejetées.

Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

Les Offres seront ouvertes publiquement en présence des représentants désignés des Soumissionnaires à l'adresse ci-dessous : , le 06 SEPT 2026 à 14 heures précises, heure locale.

7. Les offres doivent être accompagnées d'une Garantie d'offre (caution soumission) établie par une banque de premier ordre ou un établissement non bancaire agréé par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure en fin du DAO, pour un montant de **six millions cent mille deux cent quatre-vingt-deux (6 100 282) Francs CFA.**
8. Conformément au Plan de Passation des Marchés : « Veuillez noter que le Règlement de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les bénéficiaires effectifs du Soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le dossier d'appel d'offres.

9. Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au service des marchés du Conseil Régional du Nord, sise au 1er étage de l'immeuble abritant la Délégation Régionale de l'Education de Base du Nord, Porte 103 ; Boîte Postale : 1623 Garoua, Tél : +237 690 903 643 / 672 777 677.
10. Les offres doivent être valides durant une période de cent-vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.
11. L'attribution se fera au prestataire dont l'offre aura été conforme pour l'essentiel au Dossier d'appel d'offres, aura satisfait pour l'essentiel aux critères de qualification applicables au Marché et aura présenté le coût évalué le moins-disant pour tous les travaux à acquérir sur la base soit d'un seul Marché, soit des Marchés multiples combinés, selon le cas, conformément aux dispositions de l'article 14.6 des IS, et aux dispositions du Dossier d'appel d'offres concernant l'évaluation des Offres et l'attribution du ou des marchés.

Garoua, le 06 AOUT 2026

**Le Président du Conseil Régional du Nord
(Maître d'Ouvrage)**

Ampliations:

- UCR PROLOG
- ARMP
- CIPM
- CHRONO
- ARCHIVES



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail- Patrie
.....
REGION DU NORD
.....
CONSEIL REGIONAL DU NORD
.....
SECRETARIAT GENERAL
.....



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland
.....
NORTH REGION
.....
NORTH REGIONAL COUNCIL
.....
SECRETARIAT GENERAL
.....

NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER (NNOT)

NO. 000021 /AONO/CRN/CIPM-CRN/CCCM-BEC/2026 OF 06 AOUT 2026
CONCERNING THE CONSTRUCTION OF FOUR (04) WORKSHOPS EQUIPPED FOR (I) MASONRY AND CIVIL ENGINEERING (MACO/F4), (II) ELECTRICAL ENGINEERING AND EQUIPMENT/ELECTRICAL TECHNOLOGY, (III) CLOTHING INDUSTRY/ BESPOKE TAILORING (IH/COME), AND (IV) REFRIGERATION AND AIR CONDITIONING (FRCLL) + CONSTRUCTION OF A 46 KVA MINI SOLAR POWER STATION + CONSTRUCTION OF ONE (01) SOLAR-POWERED BOREHOLE WITH WATER TOWERS WITH A CAPACITY OF $5 \text{ m}^3 * 2$ (10 m^3), INCLUDING THE INSTALLATION AND CONNECTION OF THE EXISTING BOREHOLE AT THE LAGDO TECHNICAL COLLEGE, BÉNOUÉ DEPARTMENT, NORTH REGION.

COUNTRY: Cameroon

PROJECT NAME: Local Governance and Resilient Communities Project (PROLOG)

Marché: Construction of four (04) workshops equipped for (I) Masonry and Civil Engineering (MACO/F4), (II) Electrical Engineering and Equipment/Electrical Technology, (III) Clothing Industry/ Bespoke Tailoring (IH/COME), and (VI) Refrigeration and Air Conditioning (FRCLL) + construction of a 46 kVA mini solar power station + construction of one (01) solar-powered borehole with water towers with a capacity of $5 \text{ m}^3 * 2$ (10 m^3), including the installation and connection of the existing borehole at the Lagdo Technical College, Bénoué Department, North Region.

Credit No: IDA N°72130- CM

STEP CODE:

1. The Government of Cameroon has received funding from the World Bank to cover the cost of the Local Governance and Resilient Communities Project (PROLOG). As part of its implementation, PROLOG has signed an agreement with the Northern Regional Council for the construction of community and inter-municipal infrastructure. To this end, the Northern Regional Council intends to use part of the funds allocated under this agreement to make the payments due under the contract relating to **the construction of four (04) workshops equipped for (I) Masonry and Civil Engineering (MACO/F4), (II) Electrical Engineering and Equipment/Electrical Technology, (III) Clothing Industry/ Bespoke Tailoring (IH/COME), and (VI) Refrigeration and Air Conditioning (FRCLL) + construction of a 46 kVA mini solar power station + construction of one (01) solar-powered borehole with water towers with a capacity of $5 \text{ m}^3 * 2$ (10 m^3), including the installation and connection of the existing borehole at the Lagdo Technical College, Bénoué Department, North Region.**
2. The Nord Regional Council is inviting sealed tenders from eligible tenderers who meet the required qualifications to carry out this work.

3. The timeframe for completion of the works is **six (06) months**. A description of the eligibility criteria that tenderers must meet is set out in Section III (Evaluation and Eligibility Criteria).

NB :For this contract, no national preference margin applies.

4. The procedure will be conducted through a national competitive tender process by means of a Call for Tenders (CfT) as defined in the World Bank's 'Procurement Regulations Applicable to Borrowers in the Context of Investment Project Financing', February 2025 edition, and will be open to all tenderers as defined in the Procurement Regulations. Interested and eligible tenderers may obtain information from the Procurement Department of the Nord Regional Council, located on the first floor of the building housing the Nord Regional Delegation for Basic Education, Door 103, and may inspect the Tender Documents at the address given below from Monday to Friday between 9.00 am and 3.00 pm.
5. The Tender Documents in French may be purchased by any interested Tenderer by submitting a written request to the address below, subject to a non-refundable payment of **one hundred and fifty thousand (150,000) CFA francs**. Payment must be made in cash at the Regional Revenue Office in exchange for a receipt. This receipt forms part of the tender. The receipt must identify the payer as a representative of the company or 'consortium' of companies wishing to participate in the tender. The tender documents will be sent electronically (on a USB stick) to the Regional Council or UGP/UCR PROLOG, or via the following web link: www.prolog.cm
6. **OPEN NATIONAL TENDER NO. 000021 /AONO/CRN/CIPM-CRN/CCCM-BEC/2026 OF 06 AOUT 2026 CONCERNING THE CONSTRUCTION OF FOUR (04) WORKSHOPS EQUIPPED FOR (I) MASONRY AND CIVIL ENGINEERING (MACO/F4), (II) ELECTRICAL ENGINEERING AND EQUIPMENT/ELECTRICAL TECHNOLOGY, (III) CLOTHING INDUSTRY/ BESPOKE TAILORING (IH/COME), AND (VI) REFRIGERATION AND AIR CONDITIONING (FRCLL) + CONSTRUCTION OF A 46 KVA MINI SOLAR POWER STATION + CONSTRUCTION OF ONE (01) SOLAR-POWERED BOREHOLE WITH WATER TOWERS WITH A CAPACITY OF 5 M³ * 2 (10 M³), INCLUDING THE INSTALLATION AND CONNECTION OF THE EXISTING BOREHOLE AT THE LAGDO TECHNICAL COLLEGE, BÉNOUÉ DEPARTMENT, NORTH REGION"**

'To be opened only during the tender evaluation session'

Tenders submitted after the deadline will be rejected.

File size and format

For online submission, the maximum sizes of the documents to be uploaded via the platform and constituting the tenderer's bid are as follows:

- 5 MB for the Administrative Tender;
- 15 MB for the Technical Tender;
- 5 MB for the Financial Tender.

The accepted formats are as follows:

- PDF format for text documents;
- JPEG for images.

Tenderers should ensure they use compression software to reduce the size of the files to be submitted where possible.

Tenders will be opened publicly in the presence of the designated representatives of the tenderers at the address below: _____, on **06 SEPT 2026** at 2.00 pm sharp, local time.

7. Tenders must be accompanied by a tender guarantee (tender bond) issued by a first-class bank or a non-banking institution approved by the Ministry of Finance, a list of which is provided at the end of the Tender Documentation, for an amount of **six million one hundred thousand two hundred and eighty-two (6,100,282) CFA francs**.
8. In accordance with the Procurement Plan: 'Please note that the Procurement Regulations require the Borrower to disclose information on the beneficial owners of the successful tenderer as part of the Notice of Contract Award, by completing the Beneficial Owners Disclosure Form included in the tender documentation.'
9. Further information can be obtained during office hours from the Procurement Department of the Northern Regional Council, located on the first floor of the building housing the Northern Regional Delegation for Basic Education, Door 103; PO Box 1623, Garoua, Tel: +237 690 903 643 / 672 777 677.
10. Tenders must remain valid for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline for the submission of tenders.
11. The contract will be awarded to the contractor whose tender is substantially in accordance with the Tender Documents, substantially meets the qualification criteria applicable to the Contract, and has submitted the lowest estimated cost for all the works to be procured, whether on the basis of a single Contract or multiple combined Contracts, as the case may be, in accordance with the provisions of Article 14.6 of the Tender Specifications, and with the provisions of the Tender Documents concerning the evaluation of tenders and the award of the contract(s).

Garoua, on 06 AOUT 2026

**The President of the Nord Regional Council
(PROJECT OWNER)**

Ampliations:

- UCR PROLOG
- ARMP
- CIPM
- CHRONO
- ARCHIVES

